



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 568

Pretoria, 4 October 2012
Oktober

No. 35750

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
	PROCLAMATION		
62	Constitution of the Republic of South Africa, 1996: Establishment of Commission of Inquiry into the tragic incident at or near the area commonly known as Marikana Mine in Rustenburg, Northwest Province, South Africa.....	3	35750

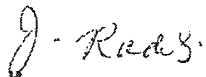
PROCLAMATION*by the**President of the Republic of South Africa***No. 62, 2012****ESTABLISHMENT OF COMMISSION OF INQUIRY INTO THE TRAGIC INCIDENT AT OR NEAR THE AREA COMMONLY KNOWN AS MARIKANA MINE IN RUSTENBURG, NORTHWEST PROVINCE, SOUTH AFRICA**

In terms of section 84(2)(f) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, I hereby amend Proclamation No. 50 of 2012, published in *Government Gazette* No. 35680 of 12 September 2012, by the substitution for the words "Saturday 09 August – Thursday 18 August 2012" in paragraph two of the Terms of Reference of the Commission of Inquiry of the words "Saturday 11 August to Thursday 16 August, 2012".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa atPretoria.....
this21st..... day ofSeptember..... Two thousand and twelve.

**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**Minister of the Cabinet**

KGWELETSO

ka

MOPRESIDENTE WA REPHABOLIKI YA AFORIKA BORWA

No. 62, 2012

**KHOMISHENE YA DIPATLISISO KODUWENG E ETSAHETSENG SEBAKENG
KAPA HAOFI LE SEBAKA SE TSEBAHALANG E LE MORAFO WA MARIKANA
O RUSTENBURG, PROVENSENSING YA LEBOYA BOPHIRIMA, AFORIKA BORWA
KA LA KAPA KA BO DI 11-16 PHATO 2012**

Ka matla ao ke a nehetsweng ke karolo 1 ya *Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947)* ke –

- (a) tsebisa ha molao o hlalositsweng o tla sebetsa Khomisheneng ya dipatlisiso ho fuputsa dintlha tsa setjhaba, naha le matjhabatjhaba tse hlahellang koduweng e etsahetseng sebakeng kapa pela sebaka se tsebahalang ka morafu wa Marikana o Rustenburg, Provenseng ya Leboya Bophirima, Aforika Borwa ka la kapa ka bo Moqebelo wa 11 Phato ho ya ho Labone 16 Phato 2012 le
- (b) ho etsa melao Shejulung ka tebiso ho Khomeshene e boletsweng.

E dumelletswa ke nna ka letshwao la Rephaboliki ya Afrika Borwa, sebakaPretoria..... ka la21st..... letsatsi laSeptember.....
Dikete tse pedi le leshome le metso e mmedi.

MOPRESIDENTE

Ka taelo ya Mopresidente Kabineteng:

LETONA LA KABINETE

ISIHLOKOMISO

esenziwa

NGUMONGAMELI WERIPHABLIKHI YOMZANTSI-AFRIKA

No. 62, 2012

**UKUSEKWA KWEKOMISHONI YOPHANDO NGESIGANEKO ESIHLASIMLISAYO
KUMMANDLA OKANYE NGAKUMMANDLA OWAZIWA NGOKUQHELEKILEYO
NGOKUBA NGUMGODI WASEMARIKANA, ERUSTENBURG, KWIPHONDO
LASEMNTLA-NTSHONA KOLONI**

Ngokwesiqendu 84(2)(f) soMgaqo-Siseko weRiphabliki yoMzantsi-Afrika ka-1996, ngokwenjenje ndenza utshintsho kwiSihlokomiso esinguNombolo 50 sika-2012, esapapashwa ku*Shicilelo-Mithetho* olunguNombolo 35680 lomhla we-12 kuSeptemba 2012, ngokuthi endaweni yamagama athi “ngoMgqibelo umhla we-9 kuAgasti ukuya kuLwesine umhla we-18 kuAgasti 2012” kwisiqendu sesibini seMigqaliselo yeKomishoni Yophando ndifakele amagama athi “ngomhla we kokanye ngoMgqibelo umhla we-11 kuAgasti ukuya kuLwesine umhla we-16 kuAgasti 2012”.

Ngokugunyazwa siSandla sam naliTywina leRiphabliki yoMzantsi-Afrika e.....Pretoria..... ngalo mhla ...21st..... kwinyangaSeptember..... ngonyaka wamaWaka Amabini Aneshumi Elinesibini.

UMONGAMELI

NgoMyalelo kaMongameli kwiKhabhinethi:

UMPHATHISWA WEKHABHINETHI

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531